välja mõista esiteks summa, mis komisjon väidetavalt hagejale võlgneb, ja teiseks hüvitis kahju eest, mis tekkis seoses projekti „e–Content Exposure and Business Opportunities" („EEBO") raames antud ühenduse rahalise abi kohta sõlmitud lepingu (leping nr EDC–53007 EEBO/27873) lõpetamisega, mis sõlmiti mitmeaastase ühenduse raamprogrammi raames ülemaailmsetes võrkudes Euroopa digitaalandmete arengu ja kasutuse stimuleerimiseks ja keelte mitmekesisuse edendamiseks infoühiskonnas (programm „eContent")

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 9. veebruari 2010. aasta otsus kohtuasjas T-340/07: Evropaïki Dynamiki *vs.* komisjon osas, milles Üldkohus jättis selles kohtuotsuses otsustamata Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE nõuete üle, mille eesmärk oli lepingu nr EDC–53007 EEBO/27873 lõpetamisest olenemata kohustada komisjoni talle maksma 172 588,62 eurot, mis vastab kuludele, mida komisjon ei ole veel tagasi maksnud ja mida ta nimetatud lepingu raames kandis.

2. Saata kohtuasi tagasi Euroopa Liidu Üldkohtusse kõnealuste Evropaïki Dynamiki - Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE nõuete üle otsustamiseks.

3. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

Euroopa Kohtu (kaheksas koda) 5. mai 2011. aasta otsus – komisjon vs. Belgia

(kohtuasi C-265/10)

Liikmesriigi kohustuste rikkumine – Määrus (EÜ) nr 1907/2006 – Kemikaalid – Kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine – REACH-

määrus – Artikkel 126 – REACH-määruse sätete rikkumise korral rakendatavate karistuste kord – Ettenähtud tähtaja jooksul üle võtmata jätmine

1. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi – Põhjendatuse kontrollimine Euroopa Kohtu poolt – Arvesse võetav olukord – Olukord põhjendatud arvamuses määratud tähtaja lõpul (ELTL artikkel 258) (vt punkt 27)*

2. *Õigusaktide ühtlustamine – Kemikaalide registreerimine, hindamine ja autoriseerimine – REACH-määrus – Rakendamine liikmesriikide poolt – Karistused määruse mittetäitmise korral – Föderaalse liikmesriigi kohustus sõlmida regioonidega koostööleping määruse rakendamiseks – Puudumine (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006, artikkel 126) (vt punkt 37)*

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine – Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, lk 1), artikli 126 rikkumine – REACH-määruse rikkumise korral rakendatavad karistused

Resolutsioon

1. Kuna Belgia Kuningriik ei ole vastu võtnud vajalikke õigus- ja haldusnorme Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ)

nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ, rikkumise korral rakendatavate karistuste elluviimiseks, siis on Belgia Kuningriik rikkunud nimetatud määruse artiklist 126 tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Belgia Kuningriigilt.

Euroopa Kohtu (viies koda) 10. mai 2011. aasta otsus – komisjon vs. Rootsi

(kohtuasi C-479/10)

Liikmesriigi kohustuste rikkumine – Keskkond – Direktiiv 1999/30/EÜ – Saastekontroll – Välisõhu PM10 sisalduse piirväärtused

Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi – Põhjendatuse kontrollimine Euroopa Kohtu poolt – Arvesse võetav olukord – Olukord põhjendatud arvamuses määratud tähtaja lõpul (ELTL artikkel 258, nõukogu direktiiv 1999/30, artikli 5 lõige 1)